



# Stichting Chinesees Onderwijs in Nederland 荷兰中文教育协会 [专栏]

www.chineesonderwijs.nl

下期出版日期:9月10日

## 2015年“华文教师/优秀教师华夏行”

2015年国务院侨办“华文教育·海外优秀/资深华文教师华夏行”合影留念

2015.7 中国·西安



今年暑假，荷兰中文教育协会组织全荷14名在荷兰中文学校任教的资深教师参加了7月1日至7月15日由国侨办主办，陕西师大和新疆师大承办的2015年“华文教师/优秀教师华夏行”活动。此次华夏行共为期两周，第一周在陕西活动，第二周在新疆活动。来自全球24个国家共180名中文教师来到西安和新疆参加此次培训考察活动。

这次荷兰队由荷兰中文教育协会高级顾

问暨Haarlem中文学校校长邱玲珍带队。邱校长和协会理事曾宪清代表荷兰中文教育协会向国侨办和陕西新疆地方侨办分别赠送了礼物。活动期间，老师们不仅对西安新疆两地的不同地域民俗文化有了更进一步的了解，领略了两地壮丽秀美的自然和人文风光，而且在培训课程中就“如果激发学生兴趣”、“华文课堂设计”、“华文教材使用”、“中华传统文化教学实

践”等主题进行了分组讨论。老师们积极探讨，分享经验，对华文教育提出了宝贵的建议，进一步推动了华文教育在全球的发展。

为期两周的培训考察活动对各位老师来说可以说是受益匪浅。老师们觉得能够与来自全球的海外华文教育工作者聚在一起，大家互相交流、加强联系，更能够进一步地了解各国华教的发展概况，以学习彼

此的经验，并互相鼓励和支持。这对促进海外华教的整体发展，有着积极的作用。大家都非常感谢荷兰中文教育协会提供了这次宝贵的机会，希望以后协会继续组织类似的华夏行，让更多中文学校的老师能够回国学习和取经，以更好地推动荷兰华文教育的持续发展。（荷兰中文教育协会供稿）

### 教师感言：教师培训及文化考察活动

阿伯尔多伦中文学校 任素梅

2015年7月15日，“华文教育\*优秀教师华夏行”及“华文教育\*资深教师华夏行”在新疆乌鲁木齐圆满结束。本次活动由国侨办主办，由陕西师范大学承办和新疆师范大学承办，来自24个国家的180名海外有优秀和资深教师们参加了为期15天的教育培训及文化体验活动。本次活动分为两段，7月1日至7月8日为西安段，7月8日至7月15日为新疆段。两段的教学培训及文化考察都丰富多彩，给每位教师留下了难忘的印象。

我是任素梅，来自阿伯尔多伦中文学校，我们学校成立已一年了，我既是校长，也是教师。非常有幸被荷兰中文教育协会推荐参加2015年“华文教育\*优秀教师华夏行”及“华文教育\*资深教师华夏行”的教师培训及文化体验活动，感到十分地荣幸，衷心地感谢中文教育协会的陈华钟主席对我教学工作的极大支持，感谢中文教育协会的理事们对我教学工作的充分信任。

短短15天的华夏行活动已经结束了，可是我的内心却久久不能平静，兴奋和激动，幸运和幸福，感激和感恩一直伴随着我，我想把我对这次西安和新疆华夏行的活动感言汇成下面几点：

首先是兴奋和激动。我是第一次参加这样的大规模的教师培训及文化考察活动，一下子见到这么多来自世界各地的优秀的，资深的教师们，有些甚至是校长们，内心的激动和喜悦就可想而知了尤其是听取了西安师范大学和新疆师范大学讲师们和校长的讲座，更是兴奋无比，受益匪浅，有多久没在大学课堂里听讲座了，感觉自己回到了以前的大学时光。

其次是幸运和幸福。能够成为来自24个国家180名优秀和资深教师们的一位，无疑是十分地幸运。我认真听取有效而实用的中文教学讲座，和教师们一起学习，讨论和分享教学经验；与教师们一起参观西安及周边和新疆乌鲁木齐及周边的名胜古

迹，领略中华的秀美风光，了解中华文化的博大精深，感叹中华文化的源远流长，感到自己是多么地幸福！

再次是感激和感恩。这次华夏行活动安排得井井有条，组织得丰富多彩，布置得严谨细致，照顾得无微不至，使我时时刻刻有被呵护的感觉，感到无比的温暖和幸福。衷心地感谢这次华夏行主办方国侨办，承办方西安师范大学和新疆师范大学，由衷地感谢你们，感激为这次华夏行辛勤工作，默默付出的每一位。带着这粉感激，我要回去好好教学，努力钻研，用实际行动报答荷兰中文教育协会和国侨办的支持和信任。

7月14日，国侨办副主任任启亮接受凤凰网《香港座客室》的采访，谈了关于华文教育在海外的情况，我听了深受启发，作为一名从事一线华文教育工作者，身上背负着传承和弘扬中华文化的重任，能够得到国侨办和荷兰中文教育协会的关心和支持，甚感欣慰。

最后，我要衷心感谢来自我们荷兰中文教育协会14位中文教师，尤其是我们的带队邱玲珍校长，她为我们大家准备了糖果，笔记本和笔。我们荷兰代表队是最棒的，我们一起上台给国侨办，陕师大和新疆师大赠送早已精心备好的礼物及纪念品。十分有缘和各位老师通过这次活动认识，感恩和各位老师在一起度过华夏行的美好时光，这一切将成为美好的回忆，永远珍藏在我的记忆里。希望下次有缘和大家再聚。



### 新疆见闻

----记2015年华文教育优秀教师新疆行 刘岱

新疆对我来讲是一个极其陌生和神秘的地方，很幸运能参加2015年华文教育优秀教师华夏行，借助这次短短一周在新疆的参观学习，我对新疆有了一点了解。此前从未去过新疆，自己所知道的新疆仅仅是从文章上描写，或从新闻报道中，再加个人想象汇集而成。通过一周的实地考察，我对新疆有了个全新的认识，一个完全不同于过去想象的认识。这个认识来自三个方面：看到的新疆自然环境，参观新疆生产建设兵团展览馆，听到的新疆历史和宗教介绍，这些无不给我留下深刻印象。

新疆的自然环境可以用一个词来概况，就是：缺水。坐在飞机上向下俯视是连绵的干旱山脉，到处是沙石，没有绿色。乌鲁木齐是座繁华的并且正在建设中的大城市，它的外貌和内地的大城市没有很多区别。但是一旦离开城市，你将看到一望无际的干旱沙地，许多地方寸草不生，这样的景色是在内地看不到的。

我们在天山脚下看到另一幅景象，那里是绿树成荫，流水潺潺，空气清新，仿佛世外桃源，这是天山雪水带来的美景。

在吐鲁番又是另一副画面，这里人们自修水渠，利用天山流淌下来的水灌溉出一小片绿色，在干旱的沙土种上各种果树，人们在这里顽强并且欢乐地生活着。

7月10日我们全体教师驱车两个多小时来到位于乌鲁木齐市西面的石河子市新疆生产建设兵团展览馆参观，一张张照片，一件件实物都在讲述当年兵团战士开垦戈壁的艰辛。石河子市是兵团战士用自己的双手在戈壁滩上建造起来的现代城市，这座现代化城市是人们60多年开垦新疆最好的例子。象这样兵团战士开垦的地区覆盖了整个新疆。

新疆是古丝绸之路的必经之地，由于它是沟通东西方陆上交通的枢纽地段，决定了这里多民族混居，各民族都有着自己的文化传统和宗教信仰。作为新疆最多居民的维吾尔人信仰伊斯兰教，因为长期生活在恶劣

的自然环境中，养成了他们坚韧不拔的性格，这些可在他们的音乐——维吾尔木卡姆中看到。维吾尔木卡姆艺术是一种集歌、舞、乐于一体的大型综合艺术形式，主要分布在南疆、北疆、东疆几个维吾尔族聚居区，它是维吾尔人民心智的生动表现。维吾尔木卡姆艺术于2005年入选联合国教科文组织“人类口头和非物质文化遗产代表作”。

我想通过以上的介绍告诉大家：新疆是个值得去的地方，因为它有着太多与中国内地不同的地方。还有我们应该更多地了解新疆的各少数民族。





## 太阳出来喜洋洋

### ——小记海外华裔青少年“中国寻根之旅”夏令营-四川营

2015年7月22日到8月1日荷兰中文教育协会组织了10个营员参加了2015年海外华裔青少年“中国寻根之旅”夏令营。此次夏令营是由四川省人民政府外事侨务办公室承办，是有史以来最大规模的夏令营，一共有200名来自荷兰、美国、英国、法国、加拿大、比利时、瑞典、刚果八个国家的营员和领队。来自荷兰的还有鹿特丹丹华教育中心的学生们。

夏令营活动得到四川省行政学院，成都市政府外事侨务办，乐山市投促外侨局，成都市华文教学基地树德中学的大力支持，四川省外侨办杨东处长，张克副处长，林代忠和李婷婷还有随行医生全程跟队，保障本次夏令营的高规格的接待和各项安全。荷兰

中文教育协会刘莎莎理事作为领队代表在乐山市的欢迎宴会上发言感谢各方协力为来自海外的华裔青年创造条件学习中国文化，感受中国的经济发展。在10天的夏令营活动，我们学习中国书法，中国诗欣赏，中国茶艺，还编制了中国结，在峨眉山，参观了乐山大佛，万年寺，清音阁，在全世界最大的佛教学院—大佛禅院，在斋堂与居士们共进午餐，深入学习和体验佛教文化。在中国古代建设并使用至今的大型水利工程都江堰，营员们感叹古人的智慧，在道教发源地之一青城山，由青城山道教学院院长、青城山建福宫道观当家张明亲自为营员们讲授中国唯一的土生土长的宗教—道家文化，“天有天道、地有地理、人有入论、物有物

性”的法则，主张人们热爱和平，向往自由的美好愿望。青城山和都江堰共同作为一项世界文化遗产被列入世界遗产名录，给营员们留下深刻的印象。

7月31日，营员们把在夏令营期间学到的中国文化，融合成一台精彩万里的文艺演出，我们荷兰队与加拿大营员的一曲《双喜来喜洋洋》，结尾语用学到的四川方言道出学员们此行的快乐心情。

我们的心愿是营员们能把把此次夏令营寻找到的血脉之根，文化之根，发展之根，根治内心，把祖国的情谊，把朋友般的温暖传向世界八方！

(荷兰中文教育协会 刘莎莎)



## 2015齐鲁文化行山东夏令营

2015年7月23日，荷兰中文教育协会组织了十四位学生来到山东参加了由中国侨联、国家汉办共同主办，山东省侨联承办，济南、青岛、枣庄、潍坊、济宁、泰安等市侨联共同协办的“亲情中华 汉语桥”夏令营山东营。在开幕式上，省侨联副主席李兴钰向夏令营授营旗，夏令营领队荷兰中文教育协会理事石颖女士向省侨联赠送了锦旗和纪念品。

在济南，营员们兴致勃勃地参观了黄河流域、感受母亲河的风光；参观了大明湖和天下第一泉—趵突泉，并在曲水亭街感受了老济南的风韵。在参观过程中，营员们对景区里的中国传统文化和历史名人表现出浓厚的兴趣。营员廖伟强还拿着手机拍个不停，并不停地向老师和接待人员询问。济南的温度虽然很高，但营员们探索的热情更高，营员们一路走来，收获人生美好的记忆。

在曲阜，营员们一大早就迫不及待地来到万仞宫墙下，参观了明故城开城仪式，在六艺城，营员们开始了追寻孔子圣人思想和行动的行程，近距离触摸传统文化：认真倾听《御行天下》的讲座，亲身参与“礼、乐、射、御、书、数”活动；穿汉服、行游泮礼、习书法、比骑射，诵经典，欣赏祭孔大典等等。乘坐御车，跨越时空，踏上孔子当年周游列国的艰难历程，追思先哲探索真理的艰辛，感悟“天下为公”圣道之伟大。虽然营员们对博大精深的儒家文化虽然并不十分了解，但是却深深感受到华夏民族对至圣先师孔子的尊崇与怀念。之后，营员们进入孔府，开始了世界文化遗产——孔庙、孔

府、孔林的游览。在六艺城，廖伟强还受邀扮新郎参加古鲁民俗婚礼等具有“中国味道”的活动。

除此之外，营员们还爬上了有“五岳独尊”美誉的泰山，体验了爬泰山的辛苦与乐趣；参观了枣庄滕州红荷湿地、墨子纪念馆、鲁班纪念馆、杨家埠民俗大观园和潍坊世界风筝博物馆等场所，亲身经历了制作陶器，学习感受了灿烂悠久的中华历史文化，对祖(籍)国有了更浓厚的兴趣和感情。

8月1日夏令营在潍坊举行了闭营仪式，省侨联领导出席仪式并向营员颁发结业证书。在为期11天的夏令营生活中，营员们不仅进行汉语、书法、经典诵读、中华礼仪、民俗等文化学习与体验活动，同时还参观了山东自然与人文名胜古迹，了解山东优美的自然风光、悠久的历史文化遗产和多姿多彩的民间艺术文化，希望这次夏令营活动能使海外青少年感受和理解丰富的齐鲁文化，成为中华文化的传承者和传播者，促进中华文化走向世界。

中华传统文化，是中国人的精神家园，荷兰中文教育协会每年暑期都会组织荷兰的华裔学生回国参加各种夏令营，借此帮助荷兰华裔青少年加深对祖(籍)国语言文化的了解和体验，激发学生学汉语的兴趣和热情，让更多的华裔青少年到祖籍国感受独特而魅力无穷的中国文化，将来成为祖(籍)国与住在国交流的友好使者 and 连接中国梦与世界梦的桥梁和纽带。

— 荷兰中文教育协会

## 七彩云南、美丽丽江夏令营

2015年7月25日，由国务院侨办和云南省侨办组办、丽江市人民政府外事办承办的七彩云南丽江夏令营在丽江开营，此次夏令营由日本、匈牙利和荷兰的51名营员和5位带队老师参加，其中荷兰中文教育协会组织带队的荷兰营有19名营员和两名带队老师。营地设在丽江市外办和为剑副主任，营地负责人寸秉权、和聂鑫出席并主持了开幕式。开幕式上各国领队老师和学生代表发言，感谢祖国为海外华裔学子们提供的宝贵机会。荷兰领队老师向云南省侨办和丽江市外办赠送了协会锦旗和具有荷兰特色的纪念品。开幕式后大家一起身着营服、举着营旗与来宾一起合影留念，为夏令营的影集打开了首页。

本次的夏令营活动安排得又丰富又细致：丽江地处海拔2400多米的云贵高原，为了让营员们先适应一下当地生活，开始两天的活动是文化课程，从介绍云南地理特征到民族风情、从介绍旅游胜地到讲述历史，从学习书法到学习舞蹈、以静带动，为后来几天的游览体验做好了铺垫。丽江主要的少数民族是纳西族。纳西族杨鸿荣老师给大家介绍了世界唯一还在使用的象形文字——被联合国科教文组织列入《世界记忆名录》(即“世界记忆遗产”)的纳西族的东巴文字。在听了杨老师生动的讲解后，大家对东巴文都表现出极大的兴趣，他们一边听一边学写东巴

文，每个人都用东巴象形文字写了一些吉祥词语。大家还跟随国华老师学习了解云南民族舞蹈特点，学跳了藏族舞蹈“北京的金山上”，一遍又一遍地欢快地跳着、笑着。。。三个国家的营员们很快就欢歌笑语地打成了一片。

接下来的几天的游览活动更是丰富多彩：从游览丽江古城到漫步黑龙潭和参观古巴文化博物馆，同学们仿佛穿越时空，感受到了历史长河中的丽江茶马古道和南诏国的神秘气息。营员们还游览了国家5A级旅游景区、北半球最南的大雪山、纳西族和丽江各民族人民心中的“圣山”——玉龙雪山。大家乘坐车到达海拔4000多米的山上，看到终年冰封的雪山顶峰，恍如置身于画。

最让营员们感受至深的是祖国文化的博大精深：从参观东巴谷景区到漫步玉水寨、从家访纳西族人家到游览万神园和观看丽水金沙的演出，大家了解了云南多个少数民族的风俗和习俗，感受到云南少数民族文化的多姿多彩。

夏令营闭幕仪式是在纳西人家的农家举行的，营员们展示了他们最精彩的节目和合作成果：节目有相声、有街舞、有合唱。大家一起尽情地唱着、跳着，乐而忘返。

十天的夏令营很短暂，但是，对于一个成长中的华裔孩子来说，这十年的经历会对他的未来十年、二十年，五十年都会有积极的影响。他对祖国文化和情感联结将不再拘于图文表象，而是这十天的亲身体留下下的领悟和美好回忆。

夏令营维系和增强了华裔下一代与祖国的联系，增强了他们的民族认同感。

— 荷兰中文教育协会

